

CHÂTEAU
LA GRÂCE DIEU DES PRIEURS
SAINT-ÉMILION GRAND CRU

by ART RUSSE



TATIANA YABLONSKAYA

Cucumber harvest - 1966

La récolte du concombre - 1966

150 cm × 185 cm
Oil on canvas
Huile sur toile

UK In this painting, cheerful beauties are picking cucumbers in a sun-drenched collective farm field. Yablonskaya foregoes portrait likeness, creating generic images of young women. Working with bright saturated coldish colours, the artist creates a landscape that is both realistic and notional. This painting, totally 'socialist realist' in content but not in form, reflects one of the most important stages in the development of Yablonskaya's creative personality.

FR Sur cette toile, des femmes sont en train de cueillir des concombres dans un champ de ferme collective baigné de soleil. Ici, lablonskaïa renonce à la précision 'portraïtesque', créant des images génériques de jeunes femmes. Travaillant avec des couleurs froides saturées lumineuses, l'artiste crée un paysage à la fois réaliste et fictif. Cette peinture, totalement "réaliste socialiste" dans son contenu mais pas dans sa forme, reflète l'une des étapes les plus importantes dans le développement créatif de lablonskaïa,.